

DEUTSCH	DARI/FARSI	AUSSPRACHE- HILFE
Achtung!	توجه!	Tauad <u>j</u> o! <small><i>j</i> wie in „Journalist“ <i>ch</i> wie in „ach“ <i>r</i> = Zungen-r <i>β</i> = stimmloses s</small>
Stopp!	توقف!	Ta-uak <u>u</u> f!
Bitte machen Sie den Weg frei!	لطفا راه را باز کنید!	L <u>u</u> tfan <u>ra</u> :-h- <u>ra</u> ba <u>β</u> kunäit!
Bitte bewahren Sie Ruhe! Wir werden Ihnen helfen!	لطفا آرام باشید! ما شما را کمک میکنیم!	L <u>u</u> tfan <u>ara</u> m baschäit! Ma: schuma- <u>ra</u> kom <u>a</u> k mäku <u>nä</u> im!
Bitte verlassen Sie das Haus!	لطفا ساختمان را ترک کنید!	L <u>u</u> tfan Ba <u>ch</u> to <u>ma</u> :n <u>ra</u> ta <u>r</u> ku <u>nä</u> it!
Bitte warten Sie hier / dort!	لطفا اینجا / آنجا منتظر باشید!	L <u>u</u> tfan in <u>dja</u> / <u>a</u> :n <u>dja</u> montas <u>e</u> r baschäit!
Bitte zeigen Sie mir den Weg!	لطفا راه را برایم نشان دهید!	L <u>u</u> tfan <u>ra</u> -h- <u>ra</u> baraj <u>a</u> m nescha:n dahäit!
Wir kümmern uns um Sie.	ما از شما مراقبت میکنیم.	Ma az schuma: mu <u>ra</u> kibat mäku <u>nä</u> im.
Diese Person wird sich um Sie kümmern. Bitte bleiben Sie bei ihm / ihr.	این شخص از شما مراقبت میکند لطفا با او باشید	In schachs az schuma mu <u>ra</u> kibat mekunad. L <u>u</u> tfan ba: o baschäit

DEUTSCH	DARI/FARSI	AUSSPRACHE- HILFE <i>j</i> wie in „Journalist“ <i>ch</i> wie in „ach“ <i>r</i> = Zungen-r <i>β</i> = stimmloses s
Sprechen Sie Deutsch?	آیا شما می‌توانید آلمانی صحبت کنید؟	Aja schoma <u>metan</u> ait alman <i>i</i> so-h- <u>bat</u> kunait?
Befinden sich noch Personen oder Tiere in dem Gebäude?	آیا در ساختمان افراد یا حیوانات بیشتر وجود دارد؟	Aja dar <u>Bachtom</u> an <u>afra</u> :d ja hai-uanat <u>besch</u> tar wa-dschu:t <u>da</u> :rat?
Wie viele Personen oder Tiere befinden sich in dem Gebäude?	چه تعداد از افراد یا حیوانات در ساختمان وجود دارد؟	Tschi teda:d as <u>afra</u> :d ja hai-uanat dar <u>Bachtom</u> an wa-dschu:t <u>da</u> :rat?
Gibt es einen weiteren Eingang?	آیا ورودی دیگری وجود دارد؟	Aja <u>wurud</u> i digar <i>i</i> wa-dschu:t <u>da</u> :rat?
Waren noch weitere Personen in dem Fahrzeug?	آیا افراد دیگر در موتر بود؟	Aja <u>afra</u> :d digar dar Motar <u>bu</u> :t?
Sind Sie verletzt?	آیا شما زخمی شدید؟	Aja schuma <u>sach</u> m <i>i</i> schoden?
Wo haben Sie Schmerzen?	کجای تان درد دارد؟	Kudj <i>aje</i> ta:n dart <u>da</u> :rat?
Sollen wir jemanden benachrichtigen?	آیا کسی را اطلاع دهیم؟	Aja <u>kas</u> sera itela: dah <i>ä</i> im?